

QUICK START GUIDE

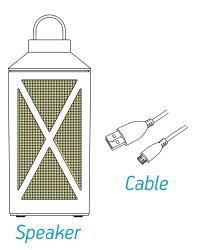
Instructions en français	• •	9
Instrucciones en español	1	7

AWSHRT2 QSG 01

1 Unpack

Make sure the following items came in this package:

- Portable Wireless Speaker with LED Candle
- USB Charging Cable



2 Charge the speaker

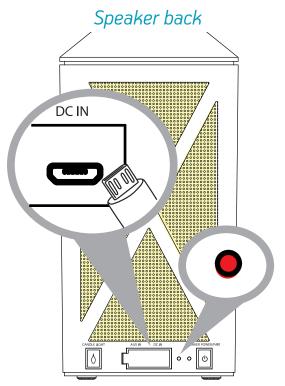
Before you start using the speaker for the first time, it's a good idea to charge it completely.

To charge the speaker: Open the rubber door covering the jacks on the back of the speaker. Plug the included USB cable into the **DC IN** jack behind this door.

Plug the other end of the USB charging cable into a power source, like a computer or a USB charging adapter.

The charging indicator is red while the speaker is charging. It turns green when the speaker is fully charged.

Note: You can use the speaker while it's charging.

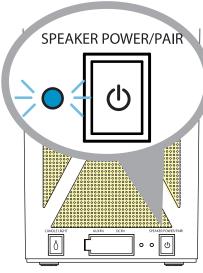


3

Turn the speaker on

Press and hold the \circlearrowleft button on back of the speaker to turn it on.

The pairing indicator light blinks blue, slowly at first, then more rapidly. This means the speaker is ready to pair with your phone or other Bluetooth device.



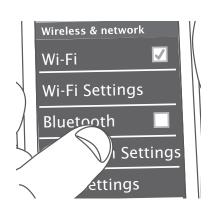
Speaker back

4

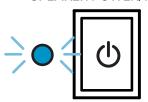
Pair and connect

Enable Bluetooth on your smartphone or other device.

Make sure the pairing indicator is blinking rapidly. (If it isn't, give a quick double press to the **()** button. The speaker gives an audio signal.)



SPEAKER POWER/PAIR

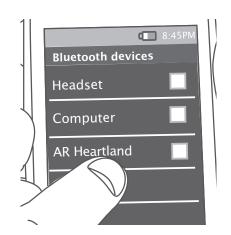


Note: If you've previously paired a different Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, double-press the 0 button on the speaker—the speaker gives an audio signal.

Choose **AR HEARTLAND** from the pairing options on your smartphone. (If it's not in the list, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.)

The speaker gives an audio signal when it's finished pairing and connecting to your smartphone. The **SPEAKER POWER/PAIR** indicator turns solid blue.

Note: The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.



Bluetooth Wireless Connection Tips

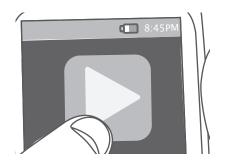
- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **AUX IN** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use "0000".

5

Start playing music on your device

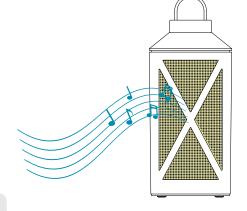
Set your device's volume for music to 50%.

Note: This is to make sure the sound from the speaker isn't too loud when you start streaming.



Start playing music or other audio on your device. Within seconds, the speaker starts streaming the audio wirelessly via Bluetooth.

To adjust the volume of your audio: Use the volume controls on your phone.



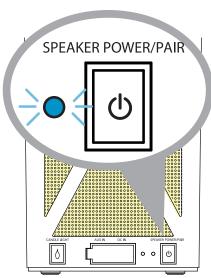
TIP: If you're playing music via Bluetooth, a quick single-press on the speaker's $oldsymbol{\Theta}$ button will pause/play.

Adding speakers (stereo mode)

If you have a second AWSHRT2 wireless speaker, you can use it together with this one in stereo mode. To use 2 AWSHRT2 speakers together in stereo mode:

- 1. Turn on both speakers. (Press and hold the \circlearrowleft button on the back of each.)
- 2. Make sure both speakers are in pairing mode (not connected to your phone via Bluetooth). The Bluetooth indicator should be flashing blue on both speakers. If it isn't, give a quick double press to the \bullet button on the back of each speaker to put them in pairing mode.
- 3. Once the Bluetooth indicator is flashing blue on both speakers, give a quick triple press to the $\mbox{\ensuremath{\mathfrak{O}}}$ button on the back of each speaker to put them in stereo mode. The Bluetooth indicator starts flashing white on both speakers.

6



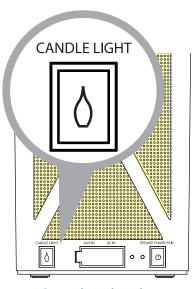
Speaker back

- 4. The speakers announce "left connected" and "right connected" when they're ready to play in stereo.
 - Once the speakers are connected with each other, the left speaker will try to pair to your phone (its Bluetooth indicator will blink fast). Find the AR HEARTLAND in your phone's Bluetooth menu and connect to it. Once the speakers are connected to your phone, the right speaker's Bluetooth indicator will go solid white. The left's Bluetooth indicator goes solid blue. Keep your phone close to the left speaker—that's the one it's connected to!

Using the Light Modes

This Wireless Speaker offers six built-in light modes you can use with or without the speaker playing.

To turn on/off and adjust the LED lighting:
Press the CANDLE LIGHT button on the back of
the speaker. The first press turns lighting on. Press
CANDLE LIGHT repeatedly to go through the light
modes.

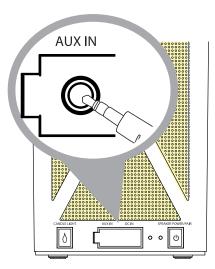


Speaker back

Using the AUX input

Use a mini-jack audio cable (not included) to connect the audio output from your device to the **AUX IN** audio input on the speaker's back panel (open the rubber door to access the jack). The speaker automatically switches to the **AUX IN** audio. The pairing idicator turns white.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **AUX IN** jack.



Speaker back

Tour of the wireless speaker

CANDLE LIGHT button cycles through the speaker's light modes.

AUX IN jack lets you connect directly to the speaker to listen to an audio source.

DC IN jack connects to the USB charging cable provided to power or charge the speaker.

button turns the speaker on and off (press indicator and hold), initiates pairing with a Bluetooth device (double press), or initiates reconnection with a previously paired device (single press). It also functions as a play/pause button when Bluetooth audio is playing. If you have 2 AWSHRT2 speakers, this button pairs them to work in stereo (triple press).

Charging indicator is red when the speaker is charging and turns solid green when the speaker is charged. This indicator flashes red when the battery needs to be recharged.

Pairing indicator shows the connection status of the speaker:

- fast blinking blue means the speaker is trying to pair with a device
- slow blinking blue means the speaker is trying to reconnect to a paired device
- solid blue means the speaker is paired with a device and ready to play audio
- solid white—(single speaker) an audio cable is plugged into the Aux In jack or (stereo speakers) the right speaker is linked for stereo sound
- slow blinking white—two speakers are trying to link for stereo sound.
- fast blinking white (left speaker only) means this speaker is ready to pair via Bluetooth



CANDLE LIGHT



Speaker back



8



haut-parleur sans fil portable AVEC BOUGIE DEL

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English instructions	1
Instrucciones en español1	7

Déballer

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage:

- Haut-parleur portable sans fil avec bougie DEL
- Câble de chargement USB



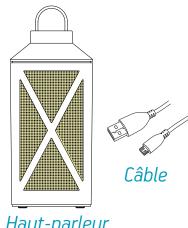
Avant de commencer à utiliser le haut-parleur pour la première fois, il est conseillé de le charger complètement.

Pour charger le haut-parleur : Soulevez le cache en caoutchouc qui recouvre les prises situées à l'arrière du haut-parleur. Branchez le câble de chargement USB inclus dans la prise DC IN que ce cache recouvre.

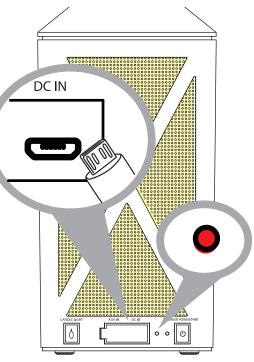
Branchez l'autre extrémité du câble de chargement USB dans une source d'alimentation, par exemple un ordinateur ou un adaptateur chargeur USB.

Le voyant de charge est rouge lorsque le hautparleur est en cours de chargement et devient vert fixe lorsque le haut-parleur est chargé.

Remarque : Il est possible d'utiliser le haut-parleur pendant qu'il se charge.



Haut-parleur



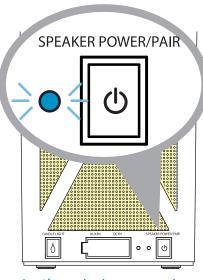
Arrière du haut-parleur

3

Allumer le haut-parleur

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ${}^{\mbox{$ \mbox{$ \end{$ \mbox{$ \end{$ \nom{$ \nom{$ \mbox{$ \mbox{$ \mbox{$ \mbox{$ \mbox{$ \mbox{$ \mbox{$ \nom{$ \mbox{$ \nom{$ \mbox{$ \end{$ \nom{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \nom{$ \end{$ \end{$} \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$} \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$ \end{$}$

Le voyant d'appariement clignote bleu; lentement au début, puis plus rapidement. Cela signifie que le haut parleur est maintenant prêt à être apparié avec votre téléphone ou un autre appareil Bluetooth.



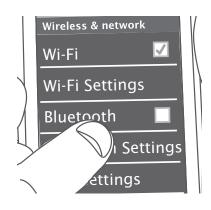
Arrière du haut-parleur

4

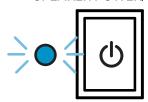
Appariement et connexion

Activez la fonction Bluetooth du téléphone intelligent ou de tout autre appareil.

Assurez-vous que le voyant d'appariement clignote rapidement. (Dans le cas contraire, appuyez rapidement deux fois sur le bouton **①**. Le haut-parleur émet un signal audio.)



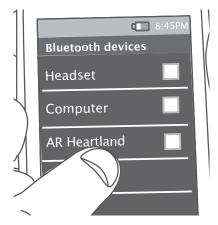
SPEAKER POWER/PAIR



Remarque : Si un autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Si vous désirez apparier un nouvel appareil, appuyez deux fois sur le bouton \mathfrak{O} sur le haut-parleur; le haut-parleur émet un signal sonore.

Sélectionnez **AR HEARTLAND** dans les options d'appariement du téléphone intelligent. (S'il ne figure pas sur la liste, choisir « Balayer/Scan » dans le menu Bluetooth du téléphone).

Le haut-parleur émet un signal sonore lorsque l'appariement et la connexion à votre téléphone intelligent sont terminés. Le voyant d'appariement devient bleu fixe.



Remarque : Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Reportez-vous au manuel du propriétaire de l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

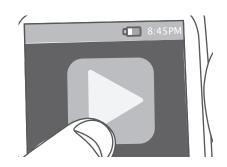
Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- Vérifiez que rien n'est branché dans la prise Aux In du haut-parleur lorsque vous essayez d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur, rapprochez-vous du haut-parleur.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

Démarrer la lecture de musique sur l'appareil

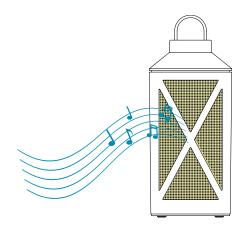
Baissez le volume sonore de l'appareil à 50% pour écouter de la musique.

Remarque : Cela permet de s'assurer que le son émis par le haut-parleur n'est pas trop fort lorsque démarre la diffusion en flux.



Démarrez l'écoute de musique ou de toute autre source audio sur l'appareil. En quelques secondes, le haut-parleur diffuse l'audio en flux sans fil via Bluetooth.

Réglage du volume audio : Utilisez les commandes du volume du téléphone.



CONSEIL : Si vous écoutez de la musique via Bluetooth, appuyez une fois sur le bouton $^{\circlearrowleft}$ du haut-parleur pour interrompre/redémarrer la lecture.

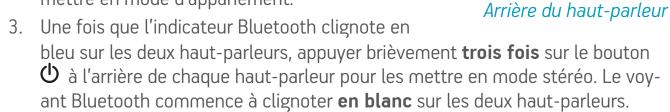
Ajouter des haut-parleurs (Mode stéréo)

Si vous disposez d'un deuxième haut-parleur sans fil AWSHRT2, vous pouvez l'utiliser avec celui-ci en mode stéréo. **Pour utiliser 2 haut-parleurs AWSHRT2**

SPEAKER POWER/PAIR

ensemble en mode stéréo:

- 1. Activer les deux haut-parleurs. (Appuyer sur le bouton 🖒 situé à l'arrière de chaque haut-parleur.)
- 2. Vérifier que les deux haut-parleurs sont en mode d'appariement (non connectés à votre téléphone via Bluetooth). Le voyant Bluetooth doit clignoter en bleu sur les deux haut-parleurs. Dans le cas contraire, appuyer rapidement deux fois sur le bouton 0 à l'arrière des haut-parleurs pour les mettre en mode d'appariement.



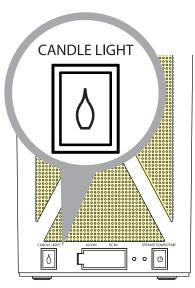
4. Les haut-parleurs annoncent « left connected » (gauche connecté) et « right connected » (droit connecté) quand ils sont prêts à diffuser en stéréo.

Une fois que les haut-parleurs sont connectés l'un à l'autre, le haut-parleur gauche essaie de se connecter à votre téléphone (leurs voyants Bluetooth clignotent rapidement). Rechercher le AWSHRT2 dans le menu Bluetooth du téléphone et se connecter à celui-ci. Une fois que les haut-parleurs sont connectés au téléphone, le voyant Bluetooth du haut-parleur droit s'allume en blanc continu. Le voyant Bluetooth gauche devient bleu fixe. Garder son téléphone près du haut-parleur gauche - c'est celui auquel il est connecté!

Utilisation des modes de lumière

Ce haut-parleur sans fil dispose de modes d'éclairage intégrés à six niveaux utilisables que le haut-parleur soit allumé ou éteint.

Pour allumer/éteindre et ajuster l'éclairage à DEL: Appuyer sur le bouton CANDLE LIGHT (Bougie lumineuse) situé à l'arrière du haut-parleur. La première pression active l'éclairage. Appuyer sur CANDLE LIGHT (Bougie lumineuse) plusieurs fois pour faire défiler les modes d'éclairage.

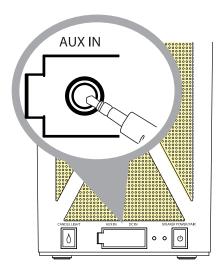


Arrière du haut-parleur

Utilisation de l'entrée auxiliaire AUX

Utilisez le câble audio mini-jack (non inclus) pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **AUX IN** située sur le panneau arrière du hautparleur (soulevez le cache en caoutchouc pour accéder à la prise). Le haut-parleur passe automatiquement à audio **AUX IN**. Le voyant d'appariement devient blanc.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débranchez le câble de la prise AUX IN du haut-parleur.



Arrière du haut-parleur

Présentation du haut-parleur sans fil

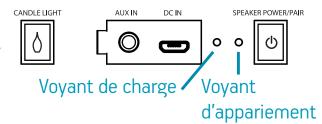
Le bouton **CANDLE LIGHT** (Bougie lumineuse) permet de faire défiler les modes d'éclairage

La prise **AUX IN** permet la connexion directe pour écouter une source audio.

La prise **DC IN** connecte le câble de charge USB pour allumer ou charger le haut-parleur.

Le bouton \circlearrowleft allume le haut-parleur et l'éteint (appuyez en le maintenant enfoncé), initialise

Arrière du haut-parleur



l'appariement avec un appareil Bluetooth (appuyez deux fois), ou initialise la reconnexion à un appareil apparié précédemment (appuyez une fois). Il fonctionne aussi comme un bouton de lecture/pause lors de la lecture de l'audio Bluetooth. Si 2 haut-parleurs AWSHRT2 sont disponibles, ce bouton les apparie pour fonctionner en stéréo (triple pression).

Le voyant de charge est rouge lorsque le haut-parleur est en cours de chargement et devient vert fixe lorsque le haut-parleur est chargé. Le voyant clignote rouge lorsque la batterie a besoin d'être rechargée.

Le voyant d'appariement indique l'état de connexion du haut-parleur :

- clignotement rapide bleu indique que le haut-parleur effectue un essai d'appariement avec un appareil
- clignotement lent bleu indique que le haut-parleur tente de se reconnecter à un appareil apparié
- bleu fixe indique que le haut-parleur est apparié avec un appareil et prêt pour la lecture audio
- blanc continu, (un seul haut-parleur) indique qu'un câble audio est branché sur la prise Aux In ou (haut-parleurs stéréo) que le haut-parleur droit est connecté pour le son stéréo.
- clignotement lent blanc indique que les deux haut-parleurs tentent d'établir la liaison pour un son stéréo.
- clignotement rapide blanc (haut-parleur gauche seulement) indique que ce haut-parleur est prêt pour l'appariement via Bluetooth

AR altavoz portátil inalámbrico CON VELA LED

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

English instructions	1
Instructions en français	C

1 Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- •Altavoz Inalámbrico Portátil con Vela LED
- Cable de Carga USB

Cargue el altavoz

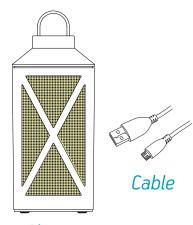
Antes de utilizar el altavoz por primera vez, se recomienda cargarlo completamente.

Para cargar el altavoz: Abra la puerta de caucho que cubre los conectores en la parte posterior del altavoz. Acople el cable USB incluido en el conector DC IN detrás de esta puerta.

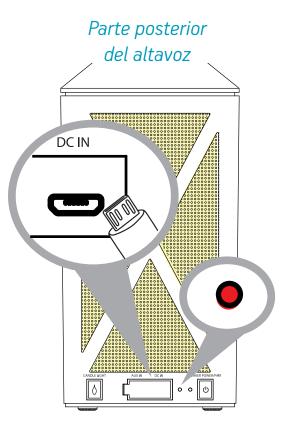
Conecte el otro extremo del cable de carga USB en la fuente de alimentación, tal como una computadora o un adaptador de carga USB.

El indicador de carga se enciende en color rojo cuando el altavoz está cargando y se torna color verde cuando el altavoz está cargado. Este indicador parpadea rojo cuando es necesario recargar la batería.

Aviso: Usted puede usar el altavoz mientras éste está cargando.



Altavoz

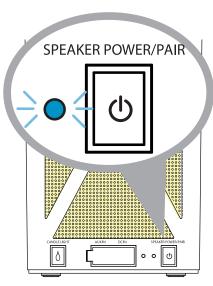


3

Cómo encender el altavoz

Oprima y mantenga oprimido el botón **U** ubicado en la parte posterior del altavoz para encenderlo.

La luz del indicador de sincronización parpadea de color azul, lentamente al principio, después más rápidamente. Esto significa que el altavoz está listo para sincronizarse con su teléfono inteligente u otro dispositivo Bluetooth.



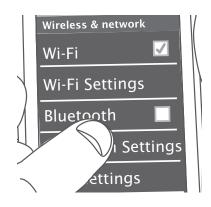
Parte posterior del altavoz

4

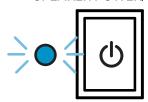
Sincronización y Conexión

Active la función Bluetooth en su teléfono inteligente u otro dispositivo.

Cerciórese que el indicador de sincronización esté parpadeando rápidamente. (Si no parpadea rápidamente, oprima brevemente el botón $oldsymbol{0}$ dos veces. El altavoz emitirá una señal de audio.)



SPEAKER POWER/PAIR

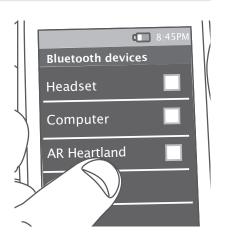


Aviso: Si anteriormente sincronizó otro dispositivo Bluetooth diferente con este altavoz, el altavoz intentará automáticamente reconectarse a dicho dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, oprima y no suelte el botón \circ del altavoz hasta que el altavoz emita una señal de audio.

Seleccione **AR HEARTLAND** de las opciones de sincronización en su teléfono inteligente. (Si no aparece en la lista, seleccione "Explorar" en el menú de Bluetooth de su teléfono.)

El altavoz emite una señal de audio cuando termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. El indicador de sincronización se enciende de color azul continuo.

Aviso: El proceso de activación de Bluetooth y de la conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del propietario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.



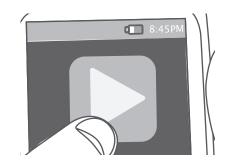
Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- Asegúrese que no haya nada acoplado al conector Aux In del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona hasta un alcance de aproximadamente 10 metros (33 pies). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

Comience a reproducir música en su dispositivo.

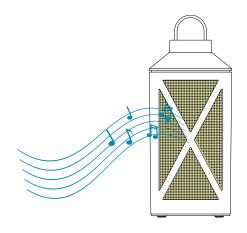
Ajuste el volumen del dispositivo al 50% para escuchar música.

Aviso: Esto permite asegurarse que el sonido que emita el altavoz cuando comience la canalización no sea demasiado alto.



Comience a reproducir música u otro tipo de audio en su dispositivo. En pocos segundos el altavoz comenzará a canalizar el audio inalámbricamente a través de Bluetooth.

Para ajustar el volumen del audio: Utilice los controles de volumen de su teléfono.

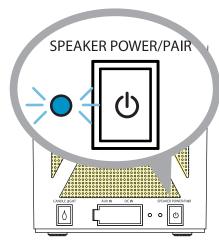


CONSEJO: Si está reproduciendo música vía Bluetooth, una pulsación rápida del botón **U** del altavoz pausará/reproducirá.

Para agregar altavoces (modo estereofónico)

Si usted tiene un segundo altavoz inalámbrico AWSHRT2, puede usarlo junto con éste en modo estéreo. Para usar juntos 2 altavoces AWSHRT2 en modo estéreo:

- 1. Encienda los dos altavoces (oprima y no suelte el botón (1) ubicado en la parte posterior de cada altavoz).
- 2. Asegúrese de que ambos altavoces se encuentren en el modo de sincronización (no conectados a su teléfono a través de Bluetooth). El indicador Bluetooth deberá parpadear de color azul en ambos altavoces. Si no es así, oprima brevemente dos veces el botón U ubicado en la parte posterior de cada altavoz para colocarlos en el modo de sincronización.



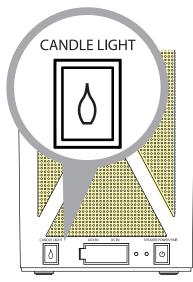
Arrière du haut-parleur

- 3. Una vez que el indicador Bluetooth esté parpadeando de color azul en ambos altavoces, oprima brevemente tres veces el botón (I) ubicado en la parte posterior de cada altavoz para colocarlo en el modo estéreo. El indicador comenzará a parpadear de color blanco en ambos altavoces.
- 4. Los altavoces anuncian "left connected" (izquierdo conectado) y "right connected" (derecho conectado) cuando están listos para reproducir en estéreo. Una vez que los altavoces estén conectados entre sí, el altavoz izquierdo intentará sincronizarse con su teléfono (su indicador Bluetooth comenzará a parpadear). Encuentre el dispositivo ARQ820 en el menú Bluetooth de su teléfono y conecte a él. Una vez que los altavoces estén conectados a su teléfono, el indicador Bluetooth del altavoz derecho quedará encendido de color blanco. El indicador Bluetooth del altavoz izquierdo se encenderá de color azul. Mantenga su teléfono cerca del altavoz izquierdo, ¡ese es el altavoz al cual está conectado!

Uso de los modos de luz

Este altavoz inalámbrico incluye 6 modos de luz integrados que puede utilizar mientras el altavoz esté o no en uso.

Para encender/apagar y ajustar la iluminación LED: Presione el botón CANDLE LIGHT ubicado en la parte posterior del altavoz. Al presionarlo por primera vez, se enciende la luz. Presione varias veces el botón CANDLE LIGHT para cambiar entre los diferentes modos de luz.

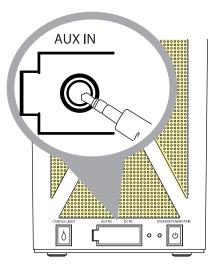


Parte posterior del altavoz

Uso de la entrada auxiliar

Utilice un cable de audio miniconector (no incluido) para conectar la salida de audio del dispositivo al conector **AUX IN** en el panel posterior del altavoz (abra la puerta de caucho para lograr acceso al conector.) El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio **AUX IN**. El indicador de sincronización se enciende de color blanco.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector AUX IN del altavoz.



Parte posterior del altavoz

Recorrido del altavoz inalámbrico

El botón **CANDLE LIGHT** permite cambiar entre los diferentes modos de luz del altavoz.

El conector **AUX IN** le permite conectarse directamente al altavoz para escuchar una fuente de audio.

El conector **DC IN** se conecta al cable de carga USB suministrado para alimentar o cargar el altavoz.

El botón $oldsymbol{\mathbb{C}}$ enciende y apaga el altavoz (oprimir y

mantenerlo oprimido), inicia la sincronización con un dispositivo Bluetooth (oprimir 2 veces), o inicia la reconexión con un dispositivo con el que se sincronizó anteriormente (oprimir una sola vez). También funciona como el botón de reproducción/pausa durante la reproducción de audio Bluetooth. Si tiene 2 altavoces AWSHRT2, este botón permite sincronizarlos para que funcionen en estéreo (al presionar 3 veces).

El indicador de carga se enciende en color rojo cuando el altavoz está cargando y se torna color verde cuando el altavoz está cargado. Este indicador parpadea rojo cuando es necesario recargar la batería.

El indicador de sincronización muestra el estado de conexión del altavoz:

- parpadeo rápido en color azul significa que el altavoz está tratando de sincronizarse con un dispositivo
- parpadeo lento en color azul significa que el altavoz está tratando de reconectarse con un dispositivo anterior
- el color azul continuo significa que el altavoz está sincronizado con un dispositivo y listo para reproducir audio
- encendido de color blanco: un solo altavoz: un cable de audio está conectado al conector AUX IN; altavoces estéreo: el altavoz derecho está conectado para sonido estéreo.
- parpadeo lento de color blanco: dos altavoces están intentando conectarse para sonido estéreo.
- parpadeo rápido de color blanco (solo altavoz izquierdo): significa que este altavoz está listo para la sincronización a través de Bluetooth.

Parte posterior del altavoz

